



AVIS est donné qu'une
SÉANCE ORDINAIRE
du conseil municipal de Ville Mont-Royal aura lieu
le **LUNDI 15 JANVIER 2001**, à 20 h,
à l'**HÔTEL DE VILLE**, 90, avenue Roosevelt.

NOTICE is given that on
MONDAY, JANUARY 15, 2001, at
20:00
a **REGULAR MEETING**
of the Town of Mount Royal Council will be held
at **TOWN HALL**, 90 Roosevelt Avenue.

ORDRE DU JOUR

Période de questions

Sujets reportés :

- .1 **Demande de dérogation mineure au Règlement de zonage n° 1310 au 117, av. Kenaston**
 - .1 Lettre de la directrice adjointe des Services techniques, urbanisme et inspection
 - .2 Correspondance et questions du public
 - .3 Résolution
- .2 **Réserve pour fonds de défense contre les fusions municipales**

Résolution

Procès-verbaux

Séance extraordinaire du 18 décembre 2000 (n° 25)
Séance ordinaire du 18 décembre 2000 (n° 26)

Ratification des débours

AGENDA

1. Question Period

2. Deferred Items:

- .1 **Application for Minor Variance from Zoning By-law No. 1310 at 117 Kenaston Ave.**
 - .1 Letter Assistant Director of Technical Services – Planning and Inspection
 - .2 Correspondence and Questions from the Public
 - .3 Resolution
- .2 **Reserve for Municipal Merger Defense Fund**

Resolution

3. Minutes

December 18, 2000 Special Meeting (No. 25)
December 18, 2000 Regular Meeting (No. 26)

4. Confirmation of Disbursements

12/15/01

Rapports de délégation de pouvoir de la trésorière

- .1 Lettre de la trésorière
- .2 Rapports (2)
- .3 Résolution

Rapport sur les mouvements de personnel

- .1 Lettre de la directrice des Ressources humaines
- .2 Résolution

Règlement n° 1310-74 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 par la création d'une zone H-504-G à même une partie de la zone H-504-A et l'établissement de dispositions particulières à cette nouvelle zone

- .1 **Projet de règlement**
(Avis de motion – conseillère Caron)
(2^e projet de règlement -
18 décembre 2000)
- .2 Résolution d'adoption

Règlement n° 1310-76 modifiant le Règlement de zonage n° 1310 par la création d'une zone I-110 à même une partie de la zone I-102 et de la zone I-103 et l'établissement de dispositions particulières à cette nouvelle zone

- .1 **Projet de règlement**
- .2 Avis de motion
- .3 Résolution d'adoption du 1^{er} projet de règlement et d'établissement de la date de l'assemblée publique
(29 janvier 2001)

5. Delegation of Authority Reports from Town Treasurer

- .1 Letter Town Treasurer
- .2 Reports (2)
- .3 Resolution

6. Personnel Movement Report

- .1 Letter Director of Human Resources
- .2 Resolution

7. By-law No. 1310-74 to Amend Zoning By-law No. 1310 by Creating Zone H-504-G out of Part of Zone H-504-A and by Defining Particular Requirements for this New Zone

- .1 **Draft By-law**
(Notice of Motion – Councillor Caron)
(2nd Draft By-law –
December 18, 2000)
- .2 Resolution to Adopt

8. By-law No. 1310-76 to Amend Zoning By-law No. 1310 by Creating Zone I-110 out of Part of Zone I-102 and Zone I-103 and by Defining Particular Requirements for this New Zone

- .1 **Draft By-law**
- .2 Notice of Motion
- .3 Resolution to Adopt 1st Draft By-law and to Set Date of Public Meeting
(January 29 , 2001)

Règlement n° 1384-3 modifiant le Règlement n° 1384 sur la circulation et le stationnement en ce qui a trait à la signalisation routière

- .1 Lettre de la directrice adjointe des Services techniques, ingénierie
- .2 **Projet** de règlement
- .3 Avis de motion

Attestation de l'existence de crédits suffisant à des dépenses réparties sur plus d'un exercice financier

- .1 Lettre du trésorier par intérim
- .2 Résolution

Paiement des frais juridiques du maire Ricardo Hrtschan

Résolution

Comité de toponymie

Résolution

Réaménagement du rond-point de l'Acadie

- .1 Lettre du directeur général
- .2 Résolution

Soumissions :

.1 Fourniture et livraison d'une remise de jardin

- .1 Lettre de la directrice adjointe des Services techniques, ingénierie
- .2 Résolution

9. By-law No. 1384-3 to Amend Traffic and Parking By-law No. 1384 with Respect to Road Signs

- .1 Letter Assistant Director of Technical Services – Engineering
- .2 **Draft** By-law
- .3 Notice of Motion

10. Attestation to the Availability of Funds for Expenses Spread Over More than One Fiscal Period

- .1 Letter Acting Town Treasurer
- .2 Resolution

11. Payment of Mayor Ricardo Hrtschan's Legal Fees

Resolution

12. Toponymy Committee

Resolution

13. Reconstruction of de L'Acadie Interchange

- .1 Letter Director General
- .2 Resolution

14. Tenders:

.1 Supply and Delivery of One Garden Shed

- .1 Letter Assistant Director of Technical Services – Engineering
- .2 Resolution

.2 Feux de circulation intersection Dresden/Aberdare

- .1 Lettre de la directrice adjointe des Services techniques, ingénierie
- .2 Résolution

.3 Modification de l'éclairage à l'hôtel de ville

- .1 Lettre de la directrice adjointe des Services techniques, ingénierie
- .2 Résolution

.4 Renouvellement du contrat de marquage des rues pour 2001

- .1 Lettre de la directrice adjointe des Services techniques, ingénierie
- .2 Résolution

.5 Renouvellement du contrat d'entretien du système d'éclairage des rues et des feux de circulation

- .1 Lettre de la directrice adjointe des Services techniques, ingénierie
- .2 Résolution

Résolutions d'autres municipalités

- .1 Kirkland (6 novembre 2000) : **Référendum sur la restructuration municipale :**
- .2 **Saint-Laurent :**
 - .1 Approbation du Règlement n° 1394 sur la circulation des camions et des véhicules outils de Ville Mont-Royal (14 novembre 2000)

.2 Traffic Lights Dresden/Aberdare Intersection

- .1 Letter Assistant Director of Technical Services – Engineering
- .2 Resolution

.3 Modification of Town Hall Lighting

- .1 Letter Assistant Director of Technical Services – Engineering
- .2 Resolution

.4 Renewal of Contract for Street Marking for 2001

- .1 Letter Assistant Director of Technical Services – Engineering
- .2 Resolution

.5 Renewal of Contract for the Maintenance of Street lighting and Traffic Signals

- .1 Letter Assistant Director of Technical Services – Engineering
- .2 Resolution

15. Resolutions from Other Municipalities

- .1 Kirkland (November 6, 2000): **Referendum on the Reorganization of Municipalities:**
- .2 **Saint-Laurent:**
 - .1 Adoption of Town of Mount Royal By-law No. 1394 Concerning Truck and Special Mobile Equipment Traffic (November 14, 2000)

.2 Entrée en vigueur du règlement
n° 1050-50

.2 Coming into Effect of By-law No.
1050-50

Correspondance

.1 Statistique Canada (1^{er} décembre 2000) :
Recensement du Canada

16. Correspondence

.1 Statistics Canada (December 1, 2000) :
Census of Canada

Plans, permis et certificats

.1.1 Procès-verbal du Comité consultatif
d'urbanisme

17. Plans, Permits and Certificates

.1.1 Minutes – Planning Advisory Committee

.1.2 Résolution

1.2 Resolution

.2.1 Rapport de novembre 2000 de la directrice
adjoite des Services techniques, urbanisme
et inspection

2.1 November 2000 Report by Assistant
Director of Technical Services – Planning
and Inspection

.2.2 Résolution

.2.2 Resolution

Commissions permanentes

18. Standing Commissions

.1 **Commission permanente sur la sécurité
publique** – conseiller Badeaux

.1 **Standing Commission on Public
Security** – Councillor Badeaux

.1 Rapport verbal

.1 Verbal Report

.2 Compte-rendu

.2 Minutes

.2 Résolution

.2 Resolution

Affaires diverses

19. Other Business

Période de questions

20. Question Period

Clôture

21. Conclusion



Johane Ducharme, o.m.a.,
greffière adjointe/Assistant Town Clerk

P.-S. - Caucus : 18 h